

**Катедральна
Лампада
8-ого травня
2022**



**Cathedral
Lantern
May 8th
2022**

**Христос Воскрес! Воістину Воскрес!
Christ is Risen! Indeed He is Risen!**

**Українська Православна Митрополича Катедр Пресвятої Тройці
Holy Trinity Ukrainian Orthodox Metropolitan Cathedral**

1175 Main Street, Winnipeg, MB R2W 3S4
Office: 204 582-8946 | Auditorium: 204 582-7345

**ПРЕОСВЯЩЕННИШИЙ ІЛАРІОН, ЄПИСКОП ЕДМОНТОНСЬКИЙ Й ЗАХІДНОЇ
ЄПАРХІЇ**

**МІСЦЕБЛЮСТИТЕЛЬ МИТРОПОЛИЧОЇ КАФЕДРИ УПЦК
His Grace Ilarion, Bishop of Edmonton & the Western Eparchy
Locum Tenens of the Metropolitan Cathedral of the UOCC**

Eparchial Residence: 1(780) 455-1938 email: ilarion_of_edmonton@yahoo.com

Parish Priest: Fr. Gene Maximiuk
cell: 204 880-0358 | molze@mymts.net

Parish President: Keith Swinton
Cell: 204 930-7276 | swintok@hotmail.com

Email: office@htuomc.org | Website: htuomc.org | Facebook: [@HTUOMC](https://www.facebook.com/HTUOMC)
Instagram: [holytrinitywpg](https://www.instagram.com/holytrinitywpg) | YouTube: [Holy Trinity Ukrainian Orthodox Cathedral](https://www.youtube.com/HolyTrinityUkrainianOrthodoxCathedral)

The image of St. George is a call addressed to all of us: evil is spread everywhere, it not only spreads around us, it melts within us, trying to overcome all this beauty and integrity; and we are called to enter into battle and fight to fight against lo was defeated and not just for the sake of it ourselves, and not only for the sake of God, but for the sake of everyone whom evil can poison and destroy.

Let's look at this icon and ask ourselves a question: what do we have standing at the doors of the kings chambers, at the gates of the kingdom of God, ready to enter it, if only it will be released from the shackles,



which the evil has put it in, if only it is saved from the dead where evil tries to throw it in.

Let us also look at the evil that is within us and accept the challenge as it was accepted by the good Saint George, and whether it will cost us a life, or it will cost us an evil defeat, let us go to the arena, enter the battle, and let everything be beautiful, great and noble will be protected in us, saved, released, and will enter the palace, in the Kingdom of the Living God, who awaits us with such love, with such faith, with such unshakable hope!

Metropolitan Anthony of Surozhy

+++++

Prayer Intentions

Those in need (Потреби): Петро Д., Lawrence; Paul L.; Rose P.; Andrea; Olena G.; Fr. Nicholas R.; Fr. Oleh & Dobr. Maria; /All children, women and men in Ukraine and refugees who are suffering extreme hardship from the unjust war in Ukraine

Those who are ill (Хворих): Domnikia; Dobr. Genya R.; Diana; Всіх наших членів що в немочах лежать. All who are who are struggling with health issues. /All who are wounded from the unconscionable war in Ukraine/Всіх поранених від війни в Україні.

Fallen Asleep in the Lord: Pauline Ignash; Всіх захисників які віддали життя своє за свободу України і всіх невиних вбитих людей. All defenders of Ukraine who have given their lives and all the innocent civilians who have been killed during this blasphemous war

You may request that Fr. Gene add the names of anyone you would like mentioned in the prayers during these services by contacting him directly (see page 1 for contact information) or completing the prayer request form on our website: <https://htuomc.org/prayerrequests> or using the Prayer forms at the Entrance of the church.

All prayer requests are commemorated during the Proskomidia Service.

Birthdays and Anniversaries are acknowledged at the end of each month.

+++++



Message from the Parish Executive

Fr. Gene Maximiuk will be away on a short-term medical leave starting May 10th. The Parish Council has asked, and His Grace has agreed, that Fr. Roman Bozyk will be the 'interim' parish priest for Holy Trinity Cathedral. Please contact Fr. Roman for any and all pastoral needs. His contact information is: 204-474-8899 (office); 204-269-1161 (home); email: bozykr@cc.umanitoba.ca

Please pray for Fr. Gene and his family.

MAY/ ТРАВЕНЬ 2022

FRIDAY, MAY 6 – St. George - DIVINE LITURGY – 9:30 AM/ П'ятниця, 06 травня – Св. Юрія Побідоносця
- Божественна літургія - 9:30 рано

– AKATHIST – 7 PM / П'ятниця, 15 квітня - Акафіст - 7:00 вечора

SATURDAY, MAY 7–VESPERS– 5:00 PM / Субота, 7 травня – Вечірня - 5:00 вечора

SUNDAY, MAY 8– DIVINE LITURGY – 10:00 AM / Неділя, 8 травня - Божественна літургія - 10:00 рано.

SUNDAY, MAY 15– DIVINE LITURGY – 10:00 AM / Неділя, 15 травня - Божественна літургія - 10:00 рано.

SUNDAY, MAY 22– DIVINE LITURGY – 10:00 AM / Неділя, 22 травня - Божественна літургія - 10:00 рано.

SUNDAY, MAY 29– DIVINE LITURGY – 10:00 AM / Неділя, 29 травня - Божественна літургія - 10:00 рано.

-Provody at Glen Eden Cemetery – 1:30 PM / Проводи в цвентар Глен Іден- 1:30 по обіді



Photo by [Anna Senik](#)

Happy Mother's Day to all mothers, grandmothers, godmothers, aunts and mother figures! Please pray for the mothers of Ukraine who have lost children or been separated from their children as a result of the war.



Holy Trinity Winnipeg Settlement Support Group

We've had an amazing response to our call for cash support for Svitlana and her son Misha. THANK YOU to everyone who has donated. We set a goal of \$5000 and you have blown us away by contributing over \$7500 to date! Also, the trucking company Day and Ross has contributed \$5000 and is interested in hiring Ukrainians as truck drivers, fork lift operators and other docking/warehouse staff.

With the funds we have raised to date we've covered Svitlana's rent for three months, including damage deposit, and have provided her with some funds to cover food and other expenses. We have raised more money than expected so funds above and beyond what we've provided to Oksana are going to be used to support other new Ukrainians in Manitoba.

Other activities our settlement group has been involved in over the last week:

- Creating our Facebook chat group with 16 members so far
- Driving families from airport hotels to our parish for services
- Moving furniture and preparing rental accommodations for new arrivals
- Arranging rental accommodations for Svitlana and Misha and helping them move in and make any necessary purchases
- Assembling snack welcome packs for new arrivals staying at the airport hotels
- Creating and printing Ukrainian-language parish welcome brochure for distribution at the airport reception centre
- Sharing employment opportunities
- Preparing a cash grant fund for new Manitoba families from Ukraine
- Planning for an online 50/50 draw (to be launched at end of May) to raise funds to support Ukrainians new to Manitoba
- Planning a family-friendly welcome event

Want to Help?

-Join the Settlement Support Group by requesting to join the Holy Trinity Winnipeg Settlement Support Group on Facebook.

-If you know of people from Ukraine who need help, please share their needs in the group so others can volunteer to assist, if possible.

-Bring a donation from UNF's wish list to church and we'll deliver to UNF. All of these items are in great need at UNF's "store" for Ukrainians:

1. Scissors (for School age Children)
2. Gluesticks/Glue (for school age Children)
3. Notebooks
4. Kleenex (Pocket Size)
5. Chapsticks/Lip Balm
6. Combs/Hair accessories (Children)
7. Shaving Cream (Womens)
8. Socks (Mens)
9. Sunscreen (Children and Adult)
10. Pasta





UKRAINIAN MUSEUM OF CANADA MANITOBA BRANCH IS HIRING 2 SUMMER STUDENTS

We are hiring an Interpretive Guide and a Curatorial Assistant for 8 weeks July through August. The salary is \$15.50 hourly with a 30 hour week. Candidates must be 15 to 30 years of age and a Canadian citizen, permanent resident, or have refugee status and have a social insurance number. Please apply ASAP.

Submit your resume and cover letter to: ukrmuswpg@hotmail.com



On Saturday, June 4, 2022 the Winnipeg Goldeyes are hosting their annual faith night. First pitch is at 6:00 p.m.

There is a player talk about their personal faith and then you get to watch the game.

Tickets are \$18.00. If you are interested please order tickets from Fr. Evan emaximiuk@hotmail.com by May 20th



PROPER

08 MAY 2022

THIRD SUNDAY OF GREAT AND HOLY PASCHA. Tone 2

MYRRHBEARING WOMEN Mary Magdalene, Mary the wife of Cleopas, Joanna, Salome the mother of the sons of Zebedee, Susanna and Mary and Martha, the sisters of Lazarus; Righteous Joseph of Arimathea and Nicodemus (celebration on the 3rd Sunday of Pascha)
Apostle and Evangelist Mark

TROPAR OF SUNDAY IN TONE – 2.

When You descended to death, O Life Immortal, You destroyed hades with the lightning of Your Divinity. And when from the depths You raised the dead, all the powers of Heaven cried out: O Giver of Life, Christ our God, glory to You.

TROPAR IN TONE – 2.

The Noble Joseph, took Your Most – Pure Body down from the Tree. Having wrapped it in a clean shroud with aromatic spices he laid it in a new tomb. But You arose on the third day, O Lord, granting the world great mercy.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

KONDAK IN TONE – 2

You commanded the Myrrh-Bearers to rejoice. You stopped the lamentation of Eve. By Your Resurrection, O Christ God. You commanded Your Apostles to preach: The Savior is risen from the tomb.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF THE RESURRECTION IN TONE – 8.

You did descend into the tomb, O Immortal One and destroyed the power of Hades. You did arise a victor, O Christ God, proclaiming to the Myrrh – Bearing Women, “ Rejoice”! You granted peace to Your Apostles and bestowed Resurrection upon the fallen.

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**PROKIMEN IN TONE 6.** O Lord, save Your people, and bless Your inheritance.”

CHOIR : “ O Lord, save Your people, and bless Your inheritance.”

READER : “ O Lord, to You will I call. O my God, be not silent unto me.”

CHOIR : “ O Lord, save Your people, and bless Your inheritance.”

READER : “ O Lord, save Your people.”

CHOIR : “ And bless Your inheritance.”

THE EPISTLE:

PRIEST: “ Wisdom.”

READER: “ Announces Epistle”

PRIEST: “ Let us be attentive.”

READER: “ Reads Epistle”

Acts 6:1-7

Reading 16

Now in those days, when the number of the disciples was multiplying, there arose a complaint against the Hebrews by the Hellenists, because their widows were neglected in the daily distribution. 2 Then the twelve summoned the multitude of the disciples and said, “It is not desirable that we should leave the word of God and serve tables. 3 Therefore, brethren, seek out from among you seven men of good reputation, full of the Holy Spirit and wisdom, whom we may appoint over this business; 4 but we will give ourselves continually to prayer and to the ministry of the word.” 5 And the saying pleased the whole multitude. And they chose Stephen, a man full of faith and the Holy Spirit, and Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolas, a proselyte from Antioch, 6 whom they set before the apostles; and when they had prayed, they laid hands on them. 7 Then the word of God spread, and the number of the disciples multiplied greatly in Jerusalem, and a great many of the priests were obedient to the faith.

ALLELUIARIA

PRIEST : “ Peace be unto you reader.”

READER : “ And to your spirit.”

DEACON : “ Wisdom.”

READER : “**ALLELUIA IN TONE 8:** Alleluia”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ O Lord, You have been gracious unto Your land; You have turned back the captivity of Jacob. Alleluia.”

CHOIR : “ Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

READER : “ Mercy and truth are met together; Righteousness and Peace have kissed each other. Alleluia.”

CHOIR : “ **Alleluia, Alleluia, Alleluia** ***(Repeat till censuring is done)***

GOSPEL:

Mark 15:43-16:8

Reading 69

15:43 Joseph of Arimathea, a prominent council member, who was himself waiting for the kingdom of God, coming and taking courage, went in to Pilate and asked for the body of Jesus. 44 Pilate marveled that He was already dead; and summoning the centurion, he asked him if He had been dead for some time. 45 So when he found out from the centurion, he granted the body to Joseph. 46 Then he bought fine linen, took Him down, and wrapped Him in the linen. And he laid Him in a tomb which had been hewn out of the rock, and rolled a stone against the door of the tomb. 47 And Mary Magdalene and Mary the mother of James observed where He was laid. 16 Now when the Sabbath was past, Mary Magdalene, Mary the mother of James, and Salome bought spices, that they might come and anoint Him. 2 Very early in the morning, on the first day of the week, they came to the tomb when the sun had risen. 3 And they said among themselves, "Who will roll away the stone from the door of the tomb for us?" 4 But when they looked up, they saw that the stone had been rolled away—for it was very large. 5 And entering the tomb, they saw a young man clothed in a long white robe sitting on the right side; and they were alarmed. 6 But he said to them, "Do not be alarmed. You seek Jesus of Nazareth, who was crucified. He is risen! He is not here. See the place where they laid Him. 7 But go, tell His disciples— and Peter—that He is going before you into Galilee; there you will see Him, as He said to you." 8 So they went out quickly and fled from the tomb, for they trembled and were amazed. And they said nothing to anyone, for they were afraid.

INSTEAD OF "IT IS TRULY WORTHY..."

The angel cried to the Lady Full of Grace: Rejoice, O Pure Virgin. Again I say: Rejoice. Your Son is risen on the third day from the tomb, and He has raised up all the dead: Rejoice, all you people.

IRMOS. Shine forth, Shine forth, O New Jerusalem, for the Glory of the Lord has shone upon you. Exult now and be glad O Zion, and rejoice, O pure Theotokos, in the Rising of the One born of you.

COMMUNION VERSE

"Receive the body of Christ; taste the fountain of immortality.

"Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia, Alleluia, Alleluia."

REMINDER:

When singing:

- **Blessed is the Kingdom....." Christ is risen." (3 times).**
- **Regular Antiphons**
- **God save your people..... "Christ is risen." (1 time).**
- **Both now and ever..... 'Amen. Let our mouths be filled' ...as per usual.**

Dismissal:

Priest: Glory to You, Christ our God...."

Choir: Christ is risen..." (3 times). Lord, have mercy (3x). Master, Bless.

Priest: "May Christ our true God Who rose from the dead, through the intercessions of His Most Pure Mother.... and of all the saints, have mercy on us and save us, for as much as He is Good and the Lover of mankind."

Choir: "Amen."

08 ТРАВЕНЬ 2022

НЕДІЛЯ 3-тя ПО ПАСЦІ. Голос 2.

Свв. жінок-мироносиць: Марії Магдалини, Марії Клеопової, Саломії, Іоанни, Марфи і Марії, Сусанни та інших; праведних Йосифа Аримафейського і Никодима (перехідне святкування у 3-тю) Апостола і Євангелиста Марка

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 2-ий.

Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне, тоді ад умертвив Ти сяйвом Божества. Коли ж і померлих із глибин підземних воскресив Ти, всі сили небесні зивали: “Життядавче, Христе Боже наш, слава Тобі.”

ТРОПАР НА ГОЛОС 2-ий.

Благообразний Йосиф, з дерева зняв пречисте Тіло Твоє, плащеницею чистою обвив і, пахощами покривши в гробі новім положив, на третій день воскрес еси, Господи, даруючи світові велику милість.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК ЖІНОК МИРОНОСИЦЬ НА ГОЛОС 2-ий.

Радіти мироносицям повелів еси, плач праматері Єви вгамував еси воскресінням Твоїм, Христе Боже, апостолам же Твоїм проповідувати повелів еси, Спас воскрес із гробу.

І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК ВЕЛИКОДНЯ НА ГОЛОС 8-ий.

Хоч і до гробу зійшов Єси, Безсмертний, проте пекельну переміг Ти силу, і воскрес еси, як переможець, Христе Боже, що жінкам мироносицям сказав: “Радуйтеся” і спокій дарував Твоїм Апостолам, а впавшим, подав воскресіння.

ПРОКИМЕН

ЧИТ.: “ **ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 6-ий.** Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови насліддя Твоє.”

ХОР.: “Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови насліддя Твоє.”

ЧИТ.: **(СТИХ)** “До тебе, Господи, ззиваю, Боже мій, не мовчи передо мною.”

ХОР.: “ Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови насліддя Твоє.”

ЧИТ.: “ Спаси, Господи, людей Твоїх.”

ХОР.: “ І Благослови насліддя Твоє.”

АПОСТОЛ:

СВЯЩ.: “Премудрість.”

ЧИТ.: “ **Виголошує Апостола.**”

СВЯЩ.: “ Будьмо уважні.”

ЧИТ.: “ **Читає Апостол.**”

Діян 6:1-7

Зачало 16

1 Тими ж днями, як учнів намножилось, зачали нарікати на євреїв огречені, що в щоденному служінні їхні вдовиці занедбані. 2 Тоді ті Дванадцять покликали багатьох учнів та й сказали: Нам не личить покинути Боже Слово, і служити при столах. 3 Отож, браття, виглядїть ізпоміж себе сімох мужів доброї слави, повних Духа Святого та мудрости, їх поставимо на службу оцю. 4 А ми перебуватимемо завжди в молитві та в служінні слову. 5 І всім людям сподобалося оце слово, і обрали Степана, мужа повного віри та Духа Святого, і Пилипа, і Прохора та Никанора, і Тимона та Пармена, і нововірця Миколу з Антіохії, б їх поставили перед апостолів, і, помолившись, вони руки поклали на них. 7 І росло Слово Боже, і дуже множилося число учнів у Єрусалимі, і дуже багато священиків були слухняні вірі.

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ.: “Мир тобі читачу.”

ЧИТ.: “ І духові твому.”

СВЯЩ.: “Премудрість.”

ЧИТ.: “**АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 8-ий.** Алилуя.”

ХОР.: “ Алилуя, Алилуя, Алилуя.”

ЧИТ.: “ Господи, Ти явив благовоління землі Твоїй, та повернув полонених Якова. Алилуя.”

ХОР. : “ Алилүя, Алилүя, Алилүя. ”

ЧИТ. : (СТИХ) “ Милість та істина зустрілися, правда і мир поцілувалися. Алилүя.””**ХОР.** : “**Алилүя, Алилүя, Алилүя.**” (повтори доки скінчиться кадіння)

ЄВАНГЕЛІЯ:

Від Марка 15:43-16:3 **Зачало 69**

43 прийшов Йосип із Ариматеї, радник поважний, що сам сподівався Царства Божого, і сміливо ввійшов до Пилата, і просив тіла Ісусового. 44 А Пилат здивувався, щоб Він міг уже вмерти. І, покликавши сотника, запитався його, чи давно вже Розп'ятий помер. 45 І, дізнавшись від сотника, він подарував тіло Йосипові. 46 А Йосип купив плащаницю, і, знявши Його, обгорнув плащаницею, та й поклав Його в гробі, що в скелі був висічений. І каменя привалив до могильних дверей. 47 Марія ж Магдалина й Марія, мати Йосієва, дивилися, де ховали Його. 1 Як минула ж субота, Марія Магдалина, і Марія Яковова, і Саломія накупили пахощів, щоб піти й намастити Його. 2 І на світанку дня першого в тижні, як сходило сонце, до гробу вони прибули, 3 і говорили одна одній: Хто відвалить нам каменя від могильних дверей? 4 А зиркнувши, побачили, що камінь відвалений; був же він дуже великий... 5 І, ввійшовши до гробу, побачили там юнака, що праворуч сидів, і був одягнений в білу одежу, і жахнулись вони... 6 А він промовляє до них: Не жахайтесь! Ви шукаєте Розп'ятого, Ісуса Назарянина. Він воскрес, нема Його тут! Ось місце, де Його поховали були. 7 Але йдіть, скажіть учням Його та Петрові: Він іде в Галілею попереду вас, там Його ви побачите, як Він вам говорив. 8 А як вийшли вони, то побігли від гробу, бо їх трепет та страх обгорнув. І не сказали нікому нічого, бо боялись.

ЗАМІСТЬ ДОСТОЙНО:

”Ангел звістив Благодатній, Чистая Діво, радуйся, і ще раз кажу, Радуйся, Твій Син воскрес на третій день із гробу і мертвих воздвигнув, люде, веселіться.

ІРМОС. Світіся, світіся, Новий Єрусалиме, слава бо Господня над Тобою зійшла. Радій нині й веселися, Сіоне, а Ти, Чистая, красуйся, Богородице, бо Воскес Народжений Тобою.

ПРИЧАСНИЙ

”Тіло Христове прийміть, із джерела безсмертного споживіть.”

“ Хваліть Господа з небес, хваліть Його в вишніх. Алилүя, Алилүя, Алилүя.”

ЗАМІТКА.

НА:

- **Благословенне Царство.....** Христос воскрес (тричі).
- **Антифони** – звичайні.
- **Спаси, Боже, людей Твоїх.....** Христос воскрес (1-раз).
- **Завжди, нині і повсякчас.....** Амінь. Нехай будуть повні уста наші...як звичайно.

Відпуст:

Священик. “ Слава Тобі.....”

Хор. “ Христос Воскрес із мертвих, смертю смерт здолав і тим що у гробах, життя дарував.” (тричі)
Господи, помилуй (Зх). Владико, благослови.

Священик. “Христос що воскрес із мертвих, Істинний Бог наш, молитвами Пречистої Своєї Матері.... і всіх Святих, помилує і спасе нас, бо Він Благий і Чоловіколюбний.”

Хор. “Амінь”
